



**KULZER**  
MITSUI CHEMICALS GROUP

Herbst und Winter Promotionen für Praxen

**2026**  
Zahnmedizin

# feels like kulzer

Neuheiten und Angebote für Ihre Praxis  
Laufzeit 01.10. – 31.12.2026



# feels<sup>o</sup> like kulzer

Alle Promotionen finden Sie in unserem  
Kulzer-Webshop oder über Ihren persönlichen  
Fachberater/Ihre Fachberaterin



Zum Webshop unter  
[shop.kulzer.de](https://shop.kulzer.de)



Zur Fachbersuchsuche unter  
[kulzer.de/fachberater](https://kulzer.de/fachberater)

Alle Preise sind unverbindliche Preisangaben der  
Kulzer GmbH und verstehen sich zzgl. der gesetzlichen  
MwSt. Aktion gültig beim teilnehmenden Fachhandel.  
Es gelten die Preise Ihres Handelspartners. Lieferung  
erfolgt über Ihren ausgewählten Handelspartner.

<sup>1</sup>Rechnerischer Preisvorteil auf Basis UVP Kulzer GmbH



**KULZER**  
mitsui chemicals group

**neu**

Venus<sup>®</sup>ART Venus<sup>®</sup>PURE

**EIN VERTRAUTES PRODUKT.  
MEHR MÖGLICHKEITEN.**

Bewährte Venus Qualität, jetzt mit zusätz-  
lichen offiziell zugelassenen Anwendungen wie  
Kompositerwärmung, Injection Moulding sowie  
Aligner-Attachments und Retainer-Befestigungen.  
Fragen Sie dazu Ihren persönlichen Fachberater.  
Weitere Informationen zu den Indikations-  
erweiterungen finden Sie unter: [kulzer.de/Venus](https://kulzer.de/Venus)

## Inhalt

|          |                                                       |    |
|----------|-------------------------------------------------------|----|
| <b>1</b> | Herbst/Winter Highlights – Grenzenloses Abformen      | 04 |
| <b>2</b> | Kulzer Translux Cure                                  | 07 |
| <b>3</b> | Kulzer Vivida – das smarte Bleachingkonzept           | 12 |
| <b>4</b> | Herbst/Winter Highlights on top – Füllungsmaterialien | 16 |
| <b>5</b> | Good to know                                          | 18 |

1

# Herbst-/Winter Highlights

## KULZERS NEXT GENERATION – DAS NEUE A-SILIKON

Die klassische Abformung lebt – und hat sich in Form eines neuen Präzisionsabformmaterials weiterentwickelt! Kulzer präsentiert: „Impression unlimited“ – das neue Zeitalter des Abformens; basierend auf 25 Jahren Flexitime Erfahrung. Unsere Trial Kits geben Ihnen die Möglichkeit, unser Präzisionsmaterial kennen- und schätzen zu lernen.

Flexitime unlimited wird als Monophase eingesetzt und kann auch als Basis-Material für die Misch- oder Korrekturabformung verwendet werden.

Eine zuverlässige, vielseitige Abformlösung, die Präzision in jeder klinischen Situation bietet – von Einzelkronen bis zu komplexen Implantatfällen.

### Umtauschen und umsteigen!

Kaufe 1 x Refill Flexitime nach Wahl im Umtausch für 1 x Refill vorhandenes Material (Wettbewerb).

Umsteigerangebot über Ihre zuständige Kundenberaterin oder Ihren Kundenberater anfragen.

1:1

### DENTALE WISSENSHAPPEN – jetzt probieren:

Wissen und Beratung frei Haus in die Praxis. Testen Sie unser Material bei einem professionellen Workshop inkl. Hands-On Part in Ihrer Praxis; **INDIVIDUELL AUF SIE ZUGESCHNITTEN:** Terminabsprachen direkt über Ihre Kundenberaterin oder Ihren Kundenberater. Weitere Infos und Online-Anmeldung über: [kulzer.de/Xpertise](http://kulzer.de/Xpertise)

**Dentale  
Wissens-  
happen**

## 4+1 Aktion

Kaufen Sie 5 Packungen Flexitime unlimited zum Preis von 4 Packungen. Gültig für Dynamix Refill und Cartridge Refill.

**Sie sparen 20%**

### FLEXITIME UNLIMITED DYNAMIX Art.-Nr.: 66099317

- 2 x 380 ml Flexitime unlimited
- 2 x Dynamix 5:1 Mixing Tip
- 1 x Fixationsring



### FLEXITIME UNLIMITED Art.-Nr.: 66099318

- 2 x 50 ml Flexitime unlimited
- 5 x Mixing Tip grün
- 6 x Intraoral Tip





neu

### Trial Kit Flexitime unlimited Dynamix Machine Mix

**FLEXITIME UNLIMITED DYNAMIX TRIAL KIT**  
Art.-Nr.: 66099319

- 1x 380 ml Flexitime unlimited
- 10x Dynamix 5:1 Mixing Tips
- 1 x Fixationsring
- Gebrauchsanweisung
- Step-by-Step-Anleitung

**Gleich mit dazu  
bestellen: Trial Kit  
Flexitime unlimited  
Handmix**



neu

**FLEXITIME UNLIMITED TRIAL KIT**  
Art.-Nr.: 66099321

- 1 x 50 ml Flexitime unlimited
- 3 x Mixing Tip green
- 6 x Intraoral Tip
- Gebrauchsanweisung

2

# Kulzer Translux Cure

neu

Verfügbar ab November 2026

### Bringt Licht in Ihren Praxisalltag

Die Kulzer Translux Cure bietet zuverlässige Aushärtung, intuitive Bedienung und hohen Anwenderkomfort. Dank moderner 4-LED-Technologie und konstanter Lichtleistung gewährleistet sie eine sichere Polymerisation unterschiedlichster Materialien. Der innovative DETECT-Modus unterstützt zudem die Erkennung von Kompositresten, Karies und Plaque mittels Fluoreszenz.

### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- Ergonomisches Design und ein um 360° drehbarer Kopf vereint in einem leichten Handstück mit nur 109 g Gewicht
- Zuverlässige Aushärtung dank moderner 4-LED-Technologie
- Homogener Lichtstrahl für eine gleichmäßige Polymerisation
- DETECT-Modus zur Erkennung von Kompositen, Karies und Plaque
- Konstante Lichtleistung über die gesamte Akkulaufzeit hinweg

Gutschrift über  
**100€**

### KULZER TRANSLUX CURE + RÜCKGABE ALTGERÄT

Beim Kauf einer Kulzer Translux Cure und gleichzeitiger Rückgabe Ihres Altgerätes erhalten Sie eine Gutschrift über 100€.

**KULZER TRANSLUX CURE**  
Art.-Nr.: 66112392



## Aktionspaket Retraxil®

### Retraxil® – DIE RETRAKTIONSPASTE VON KULZER

Die Retraktionspaste Retraxil® sorgt für einen sauber geöffneten Gingivasulkus und perfekt freigelegte, blutungsfreie Präparationsgrenzen.

- Elastische, fadenähnliche Retraktionspaste – kein Kräuseln, kein Abreißen, klebt nicht
- Effektives Weichgewebsmanagement
- Ökonomisches Arbeiten – stabile Spritze für die Mehrfachanwendung
- Einfache und atraumatische Anwendung – dünnste Applikationskanüle am Markt

**Vorteils-Packung**



### RETRAXIL STARTER PACK 4 X 1G

Art.-Nr.: 66098180

- 4 x 1 g Retraxil
- 2 x Aufdrehhilfe
- 20 x Kanülen



#### Kaufen ohne Risiko:

Sie wollen vor dem Kauf testen? Dann sprechen Sie Ihren Kundenberater zu einem Muster an: Retraxil (Spritze 1x1g)

**big deal**

Sie sparen  
**27%**  
gegenüber  
Einzelkauf\*

### RETRAXIL VALUE PACK 20 X 1 G

Art.-Nr.: 66098179

- 20 x 1 g Retraxil
- 10 x Aufdrehhilfe
- 100 Kanülen

## Aktionspaket Dynamix Anmischgerät + Refills

### A-SILIKON – FLEXIBEL, SOUVERÄN UND PRÄZISE ZU JEDER ZEIT.

Das optimal aufeinander abgestimmte Flexitime-System verfügt über ein intelligentes Zeit-Konzept für maximalen Freiraum in der Anwendung und deckt alle Indikationen und Abformtechniken für die täglichen Bedürfnisse Ihrer Praxis ab. Hierbei können alle unterschiedlichen Materialien – unabhängig von der Indikation – miteinander kombiniert werden.

Flexitime Aktionen sind gültig für das klassische Flexitime Portfolio und für das neue universell einsetzbare A-Silikon „Flexitime unlimited“.



Sie sparen  
**18%**

### AKTIONSPAKET DYNAMIX ANMISCHGERÄT + REFILLS

Kaufen Sie 1 x Dynamix Speed 2.0 Mischgerät mit 4 x Packung Flexitime Dynamix Refills + erhalten 4 x weitere Packungen Dynamix Refill kostenfrei dazu.

Flexitime Dynamix Refill: wählen Sie zwischen Dynamix Putty Refill, Dynamix Heavy Tray Refill oder Dynamix Monophase Refill – eine Packung à 1 x (2 x 380 ml).



Alle Artikelnummern und Beschreibungen finden Sie unter:  
[kulzer.de/praxiskatalog](http://kulzer.de/praxiskatalog)

**Wir haben da was für Sie vorbereitet!**

Für ein exklusives Angebot bei Abnahme eines größeren Volumens von Abformmaterial (> 12 Packungen) steht Ihnen Ihr Kundenberater/Ihre Kundenberaterin gerne persönlich zur Verfügung.



big  
deal

## Aktionspaket Flexitime® 4+1



Sie sparen  
**17%**

**AKTIONSPAKET FLEXITIME 4+1**

Kaufen Sie 5 gleichartige Packungen Flexitime Dynamix Refill oder Flexitime Bite zum Preis von 4 Packungen.

Wählen Sie zwischen Dynamix Putty Refill, Dynamix Heavy Tray Refill oder Dynamix Monophase Refill (Packung à 1 x (2 x 380 ml)).

Aktion gültig für das klassische Flexitime Portfolio und für das neue universelle A-Silikon Flexitime unlimited.

Angebot nicht gültig für Bissregistrat Flexitime Bite.

Gutschrift über  
**250€**

**DYNAMIX SPEED 2.0 + RÜCKGABE ALTGERÄT**

Beim Kauf eines Dynamix Speed 2.0 und gleichzeitiger Rückgabe Ihres Altgerätes erhalten Sie eine Gutschrift über 250 €.



Alle Artikelnummern und Beschreibungen finden Sie unter:  
[kulzer.de/praxiskatalog](http://kulzer.de/praxiskatalog)

## Aktionspaket Zemente 3+1 iCEM® Self Adhesive

**DIE EINFACHSTE ART DER ZEMENTIERUNG.**

iCEM Self Adhesive ist ein All-in-One Kompositzement mit zuverlässiger Haftkraft. Er lässt sich einfach, schnell und anwenderfreundlich applizieren und bietet ein reduziertes Risiko von post-operativen Sensibilitäten. Das bedeutet: Ätzen, Primen, Bonden, Desensibilisieren und Zementieren von indirekten Restaurationen in nur einem Schritt.



classics  
special

**AKTIONSPAKET 3+1  
iCEM SELF ADHESIVE**

Kaufen Sie 4 Packungen iCEM Self Adhesive zum Preis von 3 Packungen.

Angebot auch gültig für das Value Pack.

Sie sparen  
**25%**

**iCEM SELF ADHESIVE SYRINGE  
REFILL**

Art.-Nr.: 66036084

**iCEM SELF ADHESIVE MIXING TIPS  
REFILL**

Art.-Nr.: 66036085

**iCEM SELF ADHESIVE SYRINGE  
VALUE PACK**

Art.-Nr.: 66037633



**Vorteils-  
Packung**



3

# Kulzer Vivida - das smarte Bleachingkonzept

Kulzer Vivida ist weit mehr als ein gewöhnliches Zahnaufhellungsprodukt: Es erfüllt den Wunsch nach einer wirksamen und zugleich sanften Lösung für den Heimgebrauch unter zahnärztlicher Aufsicht.

## KULZER VIVIDA HOME

- Patentierte HPS-Formel bietet bessere Stabilität, Viskosität und Selbstaktivierung für hervorragende Ergebnisse und Wirksamkeit
- Außergewöhnliche Viskositätskontrolle des Bleaching-Gels durch temperaturabhängiges Fließverhalten
- Flüssig genug für das Einbringen des Gels in die Schiene und dann stabil genug für die Haftung auf den Zähnen – **einfach und sicher für Ihre Patienten**
- 6% HPS-Konzentration **minimiert Überempfindlichkeiten** für sanfte und angenehme Aufhellung
- **Tooth Conditioner desensibilisiert und remineralisiert**
- Behandlungszeit von **nur 15-30 Minuten täglich**
- Keine nächtliche Behandlung oder Kühlung notwendig

## KULZER VIVIDA OFFICE

- Patentierte HPS-Formel mit 25 % Wasserstoffperoxid sorgt für hervorragende Stabilität, Viskosität und Selbstaktivierung.
- **Gebrauchsfertiger Brush Pen** mit integriertem Pinsel ermöglicht eine einfache Anwendung ohne Anmischen oder zusätzliche Lichtaktivierung.
- Das Gel stabilisiert sich nach dem Auftragen und bleibt exakt an der gewünschten Stelle für maximale Kontrolle.
- Schnelle und effiziente Behandlung in **nur 30 bis 45 Minuten in der Zahnarztpraxis**.
- **Gingiva Barrier** schützt das Weichgewebe während der Behandlung zuverlässig.
- **Tooth Conditioner unterstützt die schnelle und langanhaltende Linderung empfindlicher Zähne** nach der Behandlung.
- Lagerung bei Raumtemperatur möglich für einen unkomplizierten Praxisalltag.



## Kennen Sie schon unser Whitening Portfolio? Kulzer Vivida Home Use



**KULZER VIVIDA HOME KIT 6 % HPS**  
Art.-Nr.: 66100140

Das Kit beinhaltet alles für ein umfassendes  
**Bleaching-Erlebnis zu Hause:**

- Pre-Whitening Toothpaste zur Vorbehandlung
- 6%-iges HPS Whitening-Gel
- Tooth-Conditioner zur Nachbehandlung
- Aufbewahrungsbox für individuelle Schienen

**Folgende Produkte erhalten  
sie zum Nachkaufen auch  
einzeln:**

**KULZER VIVIDA OFFICE  
PROPHY PEN 6%HPS**  
Art.-Nr.: 66100138



**KULZER VIVIDA TOOTH  
CONDITIONER REFILL**  
Art.-Nr.: 66100142



Die perfekte Anleitung für ein  
strahlendes Bleaching-Erlebnis mit  
Kulzer Vivida – ganz bequem von  
zu Hause aus! [kulzer.de/vivida-video](https://kulzer.de/vivida-video)

**KENNELN-ANGEBOT**  
**Shine bright!**

Eiskaltes Sparpotenzial 4+1:  
4 Home Kits kaufen,  
1 Home Kit **GRATIS**.

**Home Kit  
Whitening**

## Kennen Sie schon unser Farbkorrektur Portfolio? **Kulzer Vivida Office Use**

**KULZER VIVIDA OFFICE STARTER PACK 25 % HPS**  
Art.-Nr.: 66100132

Alles für eine sichere und effiziente  
In-Office-Farbkorrektur:

- 3x Gebrauchsfertiger Brush Pen, kein Anmischen erforderlich
- 25 % HPS-Technologie für zuverlässige Ergebnisse
- Sichtbare Ergebnisse in nur 30 bis 45 Minuten



**KULZER VIVIDA OFFICE GINGIVA BARRIER**  
Art.-Nr.: 66100133



### Folgende Produkte erhalten sie ergänzend:

**KULZER VIVIDA TOOTH CONDITIONER REFILL**  
Art.-Nr.: 66100142

**KULZER VIVIDA PRE-WHITENING TOOTHPASTE REFILL**  
Art.-Nr.: 66100141



Tooth Conditioner



Pre Whitening Paste

**Office  
Starter Kit**

**3 + 1**  
Kaufe 3 und erhalte  
1 Office Starter Kit  
**GRATIS**

**Gingiva  
Barrier**

**3 + 1**  
Kaufe 3 und erhalte  
1 Gingiva Barrier  
**GRATIS**

## Lokalanästhetikum **SOPIRA Citocartin** (Wirkstoff Articain)



**SOPIRA CITOCARTIN 1:100.000 DE (1 x 50)**  
Art.-Nr.: 66039291  
50 Stück Zylinderampullen pro Packung



**SOPIRA CITOCARTIN 1:200.000 DE (1 x 50)**  
Art.-Nr.: 66039292  
50 Stück Zylinderampullen pro Packung



Alle Informationen zu den Spritzen und Nadeln finden Sie hier:  
[kulzer.de/sopira-aktionen](https://kulzer.de/sopira-aktionen)



Lokalanästhesie als Visitenkarte der Praxis – jetzt kostenfreies Servicepaket anfordern.



Zur Fachberatersuche unter  
[kulzer.de/fachberater](https://kulzer.de/fachberater)

**Jetzt ihr  
kostenfreies  
Service Paket  
anfordern**

**9 + 1**  
Aktion kaufe  
10 zahle 9  
[kulzer.de/citocartin-bestellung](https://kulzer.de/citocartin-bestellung)  
Aktion gültig bis  
30.11.2026 \*

\* Aktion nur in Deutschland gültig.

neu

4

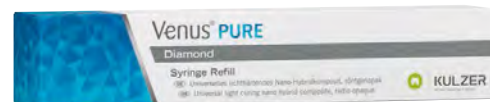
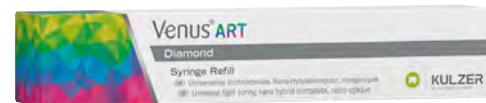
# Herbst-/Winter Highlights on top

## Venus® Diamond/Pearl

Unter Venus Komposite werden die Produkte Venus Diamond Flow, Venus Diamond, Venus Pearl und Venus Bulk Flow ONE gefasst.

### EIN VERTRAUTES PRODUKT. MEHR MÖGLICHKEITEN.

Bewährte Venus Qualität, jetzt mit zusätzlichen offiziell zugelassenen Anwendungen wie Komposit erwärmung, Injection Moulding sowie Aligner-Attachments und Retainer-Befestigungen. Fragen Sie dazu Ihren persönlichen Fachberater. Weitere Informationen zu den Indikations-erweiterungen finden Sie unter: [kulzer.de/Venus](http://kulzer.de/Venus)



### FEELS LIKE A VENUS

Unsere hochwertigen Venus Diamond und Venus Pearl Komposite können Sie nicht nur frei und passend für nahezu jede Indikation kombinieren, Sie können sie außerdem nach Ihren persönlichen Vorlieben zusammenstellen. Für optimale Ergebnisse; von der einfachen Restauration bis hin zur komplexen, anspruchsvollen Versorgung.

**Venus Pure** Komposite vereinfachen Ihren Restaurationsworkflow maximal - ohne Kompromisse bei der Wiederherstellung von Funktionalität und Ästhetik. **Venus Art** Komposite sind die ideal Lösung für die Fälle mit Liebe zum Detail und außergewöhnlich hohem ästhetischen Anspruch.



Information zum gesamten Venus Pure & Art Produktportfolio über diesen QR-Code

## Venus® Diamond/Pearl sowie Venus® Bulk Flow ONE 4+1 Füllungsmaterial

Sie sparen  
**20%**

### Aktion Venus Komposite 4+1

Kaufen Sie 5 gleichartige Packungen Venus Komposite (Spritzen oder PLT) zum Preis von 4 Packungen Venus Komposite.



## iBOND® Total Etch / iBond Universal 4+1 Bonding

### 4+1 iBOND Produkte

Kaufen Sie 5 gleichartige Packungen Bonding-artikel und erhalten Sie diese zum Preis von 4 Packungen.

Verpackungseinheiten: Refill (1x4ml), Value Pack (3x4ml), Single-Dose iBOND Universal / iBOND Total Etch.



### BONDING AUF DEN PUNKT GEBRACHT

**iBOND Universal** ist das universelle, lichthärtende Adhäsiv für alle Bonding Techniken und Indikationen. Es ist unser Allrounder für zuverlässige Haftfestigkeit und kompatibel mit licht-, dual- und selbsthärtenden dentalen Materialien und enthält das MDP-Monomer. Klinische Studien zeigen die hohen Haftfestigkeitswerte sowie eine höhere klinische Beständigkeit von **iBOND Universal** im Vergleich zum Goldstandard (etch&rinse) für alle Adhäsivtechniken.

**iBOND Total Etch** ist das lichthärtende Etch & Rinse (2-Schritt) Bondingsystem. Das Etch & Rinse 2-Schritt-Adhäsiv besticht mit seiner einfachen Handhabung durch Applikation von nur einer Schicht.



Alle Artikelnummern und Beschreibungen finden Sie unter: [kulzer.de/praxiskatalog](http://kulzer.de/praxiskatalog)

Exklusiv erhältlich über Ihren Fachberater: [kulzer.de/fachberater](http://kulzer.de/fachberater)

5

good  
to  
know

# Das ganze Jahr über goldrichtig...

## RECYCELN SIE DAS ZAHNGOLD IHRER PATIENTEN. DAS SCHÜTZT DEN REGENWALD.

Recyceltes Zahngold bedeutet: weniger Goldabbau. Und damit weniger Raubbau am Regenwald. Machen Sie es daher wie viele Praxen – motivieren auch Sie Ihre Patienten zum Zahngold-Recycling. Schon heute verwenden wir für die Produktion unserer Edelmetall-Dentallegierungen recyceltes Gold oder Gold aus konfliktfreien Quellen – ausnahmslos.

### So geht's in nur 4 Schritten:

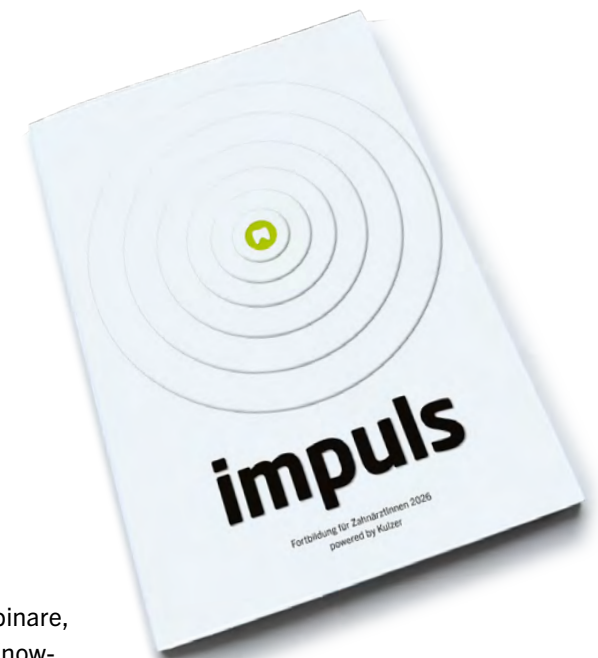
1. Kostenloses Praxis-Aktionspaket anfordern und Patienten informieren.
2. Zahngold sammeln.
3. Zahngold zur Reinigung, Schmelze und Analyse an Kulzer senden.
4. Gutschrift für die analysierten Edelmetalle Gold, Silber, Platin und Palladium erhalten.

Mehr unter: [kulzer.de/zahngold](https://kulzer.de/zahngold)

### VERANTWORTUNGSVOLLE EDELMETALL-KOMPETENZ

Telefon: 0800/4372 522 + Taste 3

E-Mail: [zahngold@kulzer-dental.com](mailto:zahngold@kulzer-dental.com)



# Das ganze Jahr über informiert...

## WIR HALTEN SIE AUF DEM LAUFENDEN.

Ob bei einer unserer zahlreichen Veranstaltungen oder online über Webinare, unsere Kulzer-Experten und Referenten vermitteln Ihnen jede Menge Know-how, Praxiskniffe und Wissenswertes aus Forschung- und Entwicklung. Und unser dentNEWS Newsletter hält neben Angeboten und Aktionen weitere informative Inhalte parat, die Ihnen im Berufsalltag spannende Einblicke und praxisnahe Informationen vermitteln – für Experten von Experten.



Zur Newsletterregistrierung

**Janice Habert**  
Kursmanagement  
Zahnmedizin  
Tel: 06181 - 9689 2581



Zu den Veranstaltungen

Alle Veranstaltungen finden  
Sie auch online unter:  
[kulzer.de/zahnarztfortbildungen](https://kulzer.de/zahnarztfortbildungen)



Zu den Webinaren

Alle Webinare finden Sie  
auch online unter:  
[kulzer.de/webinare](https://kulzer.de/webinare)

**Bestellungen über Kulzer-Webshop**  
oder wenden Sie sich zur persönlichen  
Beratung an Ihre/-n Kulzer Fachberater/-in.

**Kulzer Hotlines im Innendienst**  
**Service und Bestellungen**  
Montag bis Freitag, 8 – 16 Uhr  
Tel.: 0800 4372-3368 (gebührenfrei)

**Kulzer Online:**  
**Webshop:** [shop.kulzer.de](https://shop.kulzer.de)



**Hier geht es zum**  
**Gesamtkatalog Zahnmedizin:**



**Kulzer GmbH**  
Leipziger Straße 2  
63450 Hanau, Germany  
[www.kulzer.de](https://www.kulzer.de)

**Jetzt auch für  
die Praxis:  
[shop.kulzer.de](https://shop.kulzer.de)  
Gleich anmelden,  
bestellen und  
profitieren!**

Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 10 Mikrogramm/ml Injektionslösung; Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 5 Mikrogramm/ml Injektionslösung • Für Erwachsene, Jugendliche (13 – 18 Jahre) und Kinder ab 4 Jahren. • ZUSAMMENSETZUNG: Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 10 Mikrogramm/ml Injektionslösung: 1 ml Injektionslösung enth. 40 mg Articainhydrochlorid u. 10 Mikrogramm Epinephrin; Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 5 Mikrogramm/ml Injektionslösung: 1 ml Injektionslösung enth. 40 mg Articainhydrochlorid u. 5 Mikrogramm Epinephrin; Sonst. Bestandt. m. bek. Wirkung: Natriummetabisulfit (Ph. Eur.) (E223), Natriumchlorid, Wasser f. Injekt., Salzsäure 2 % (E507) z. pH-Einstellung • Anwendungsgebiete: Bei Erwachsenen, Jugendlichen (13 – 18 Jahren) und Kindern ab 4 Jahren zur Lokalanästhesie (Infiltrations- u. Leitungsanästhesie) in der Zahnheilkunde; Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 10 Mikrogramm/ml Injektionslösung: Zahnärztl. Behandlungen, die verlängerte Schmerzfreiheit und starke Verminderung der Durchblutung erfordern; Sopira Citocartin mit Epinephrin 40 mg/ml + 5 Mikrogramm/ml Injektionslösung: Zahnärztliche Routinebehandlungen. • Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit/Allergie geg. einen d. Bestandteile; Allergie geg. Lokalanästhetika v. Amid-Typ; Allergie gegen Sulfite; schwere Störungen d. Reizbildungs- od. Reizleitungssystems des Herzens; Anamnese v. plötzlich auftretenden schweren Herzanfällen mit Atemnot u. anschwellenden Extremitäten; sehr niedriger od. sehr hoher Blutdruck; Muskelschwäche (Myasthenia gravis); kürzlich erfolgter Herzinfarkt; nach Koronararterien-Bypass-Operation; unregelmäßiger Herzschlag (Arrhythmie); Herzrasen (paroxysmale Tachykardie); Nebennierentumor (Phäochromocytom); Engwinkelglaukom; Schilddrüsenüberfunktion (Hyperthyreose); Asthma. • Nebenwirkungen: Selten: verlangsamter Herzschlag (Bradykardie); unregelm. Herzschlag (Arrhythmie); Erregung (exzitatorische Reaktionen), Zittern (Tremor), Orientierungsprobleme, metall. Geschmack, Schwindelgefühl (Vertigo), Ohrenklingen / Ohrgeräusche (Tinnitus), Pupillenerweiterung (Mydriasis), „Ameisenlaufen“ (Parästhesie), Kieferkrämpfe / Krampfanfälle (Konvulsionen); vorübergehende Augenbeschwerden (z. B. Doppelsehen); beschleunigte Atmung (Tachypnoe), Erweiterung d. Luftwege (Broncho dilatation); Übelkeit / Erbrechen; beschleunigter Stoffwechsel; niedriger od. hoher Blutdruck (Hypotonie od. Hypertonie); Anstieg d. Körpertemperatur; Nervosität (Angustzustände), Schmerzen i. Rachen od. hinter dem Brustbein, Hitzegefühl, Schweißausbrüche, Kopfschmerzen; schwere allerg. Rkt. u. Bronchialkrämpfe (Bronchospasmen). Sehr selten: Hautausschlag, Juckreiz (Pruritus), juckender Hautausschlag – oftmals m. Blasenbildung (Urtikaria); Überempfindlichkeitsreaktionen (Atembeschwerden, Anschwellen von Kehlkopf u. Luftröhre bis z. Herz- u. Atemversagen [kardiorespiratorischer Kollaps] aufgr. eines anaphylakt. Schocks). Aufgrund des Gehaltes an Natriummetabisulfit kann es, insbesondere bei Bronchialasthmatikern, sehr selten zu Überempfindlichkeitsreaktionen kommen, die sich als Erbrechen, Durchfall, keuchende Atmung, akuter Asthmaanfall, Bewusstseinsstörungen oder Schock äußern können. Bei versehntl. Injektion in ein Blutgefäß: Blockierung d. Durchblutung a.d. Injektionsstelle bis z. Absterben des Gewebes (Gewebsstod, Gewebesnekrose). • Verschreibungspflichtig • Pharmazeutischer Unternehmer: Kulzer GmbH, Leipziger Straße 2, 63450 Hanau • STAND DER INFORMATION: 07/2017



**KULZER**  
MITSUI CHEMICALS GROUP

